

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 6 (1880)
Heft: 50

Artikel: Versuch einer populären Schillerbearbeitung ad usum Turicensium : (Prohebogen)
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-425022>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Inserate im „Nebelspalter“ sind bei der großen Verbreitung des Blattes vor um so sicherem Erfolg, als dieselben je eine ganze Woche anliegen und beachtet werden. Inseratenaufträge sind einzufenden an die Annoncen-Expedition von Orell Füssli & Co., Marktgasse 14 Zürich, Preis pro Seite 30 Rp.; bei Wiederholungen wird großer Rabatt bewilligt. Auskunft über alle in diesem Anzeiger erscheinenden Annoncen wird unentgeltlich erteilt.

Als Kellnerin
Sucht eine mit besten Zeugnissen versehene, junge, gebildete Lokale Stelle zu sofortigem Eintritt in einen besseren Cafe-Restaurant. Es wird mehr auf gute Behandlung als hohen Lohn gesehen.
Offerten sub Schiffe O 6331 Z beizubringen Orell Füssli & Co. in Zürich. [6331]

Für Konditoren.
Ein solider, vollständig erfahrener Konditor-Gehilfe sucht baldmöglichst dauernde Stellung. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten.
Offerten sub O P 6344 an Orell Füssli & Co. in Zürich. [6324]

Eine Tochter, die in allen häuslichen Geschäften, sowie in der Schneiderei erfahren ist, sucht eine Stelle, am liebsten als

Haushälterin zu Kindern.
Offerten unter O 6076 Z an Orell Füssli & Co. in Zürich. [6076]

Für Metzger.
Ein kräftiger Jüngling von 20 Jahren wünscht bei einem tüchtigen Meister die Messgerei nebst Bräunerei zu erlernen.
Offerten sub O 6316 Z an Orell Füssli & Co. in Zürich. [6316]

Selfactor-Monteurs
werden auf Anfang Januar gesucht. Man sollte, die das Montage gründlich kennen und daneben als Maschinenführer selbstständig arbeiten können und gute Zeugnisse vorweisen, können berücksichtigt werden.
Abschriften und Zeugnisse wolle man unter Schiffe O 6257 Z an die Annoncen-Expedition Orell Füssli & Co. in Zürich zur Weiterbeförderung einbringen. [6257]

Neu! Die billigste Neu! Papier-Schneidemaschine
für Buchdrucker, Lithographen, Buchbinder und Papierhandlungen (53—95 cm. Schnittlänge im Preise von 105—125 Fr.) liefert das Allein-Dépôt für die Schweiz
H. FREY-SCHMID, Bern,
7561 Gerechtigkeitsgasse 99.
Preisliste mit Beschreibung gratis & franco.

25 höchst pikante
Photographien von vorzüglichster Ausführung 8 Mark versendet
A. Wendland in Berlin S. O.
Köpnickerstrasse 55 B. [6763]
F.F. Photogramme Probes. 1 Fr. Catalog gratis.
Artistische Anstalt Mannheim. [6735]

Schweiz. Volkstheater
enth. daterl. und Volksschauspiele, Lustspiele und Possen, Pantomimen, Deklamationen mit leb. Bildern etc. 22 Bde. zu 4 Fr.
— Ausführlicher Katalog gratis —
Verlag von Lang & Comp., Bern.

J. Stapfer & Cie.,
Bahnhofstrasse 67, ZÜRICH,
empfehlen ihr reichhaltiges Lager in
Wiener-Möbeln,
als:
Sessel von 6 Fr. bis 25 Fr.
Fauteuils für Bureaux.
Schaukelfauteuils.
Kaminfauteuils.
Kaminsessel.
Rauchsessel.
Ammenstühle.
Hohe und niedere Tabourets.
Blumentische.
Rohr-Canapés.
Kinderspeisesessel
in 5 Gattungen.
Kindersessel.
Kinderfauteuils.
Kinder-Canapés.
Kindertischchen.
Puppenmöbel.
Blumenständer.
[768]

Preiscourants auf Verlangen gratis per Post.
= Kronenhalle =
Tit. Gesellschaften, Vereinen, Hochzeiten empfehle meine schönen, geräumigen Säle, im Parterre-Raum für 100 Personen, im ersten Stock für 50 Personen, sowie kleinere Gesellschaftszimmer zu unentgeltlicher Benützung angelegentlichst. (Piano und Telephon zur Verfügung). — Feine offene Biere, gute Weine und Speisen in grösster Auswahl bei billigsten Preisen.
Ergebenst
E. Bosshard.
[769]

Frische Austern
bei [766]
Kuhn & Maag, Rindermarkt, Zürich.

Nusswasser
in ausgezeichnete Qualität empfehle den Herren Wirthen, Wiederverkäufern und Privaten nebst meinen übrigen bekannten Artikeln zu höflicher Abnahme.
Caspar Bollinger,
Rindermarkt 16, Zürich.
Preis-Courant gratis. [767]

Versuch einer populären Schillerbearbeitung
ad usum Turicensium.
(Probebogen).

Das alte stürzt,
Dä Nachrichte — dä gnapped hin und her — ob's ächt wänd bürzle?
Dä Andelfinger Züig müend sie scho
Dur en neue Redaktionspsahl stütze;
Dä „Freimüthig“ gaht furt. Im Züribüät
Meint er, chömme de Freimuath nüd preschtiere.

Es ändert sich die Zeit
Wia chaibeluschtig ischt das Umetrucke
Vor'm Blättlihus doch ali Morge gsi!
Mängs d' d' Behnthaler Weilti hätt me kütlet,
Rä Mänsch hät's g'merkt, und suchet so Tüfelszüg.
Jäs ich es us! — Für drygg Centime schicket's
Dä geistlich Naartig jedem hei is Hus.

Und neues Leben blüht aus den Ruinen!
Bu der Fürsichtegrust — ah pardon — vom Schwertchäller
Bis zu der Volizei spannt si jäs bald
I mächtig's G'wölb uf stolze Säule us,
Damit d' Schwäzbäse und d' Meitli chönnid
Biquäm es Stündli länger rangewütsle
Und dä Gimahl vor em leere Tisch dänn stüacht:
„Das chund devo, daß Züri Wältstadt ischt!“

Wetterbericht des Nebelspalter: Der vom Kanton Tessin her wehende Ammerionswind konnte die Väter des Landes nicht vom Obligationenberathungstisch wegblafen. Die Depression, welche über der Portofreiheit für die Lenker unseres Geschicks lag, hat sich verzogen und liegt über der Landenge von Panama, von wo starke Niederschläge auf die Köpfe der Dummen in allen Weltgegenden zu erwarten sind.

Muthmaßliche Witterung der kommenden Woche: Es sind heftige Flüche aus Süden zu erwarten über die Schänder des Gemeindevermögens des heiligen Gungolph im heiligen Wallis, und Erkommunikation der Lehrerinnen, welche dasselbe veranlaszten, aus dem lächerlichen Grunde, von der heiligen Luft nicht allein leben zu können.

Vom Büchertisch.
P. K. Roseggers Ausgewählte Schriften. In 60 zehntägigen Lieferungen mit je 5 Bogen Inhalt à 25 kr. = 50 Pf. (A. Hartleben's Verlag in Wien).
Wir begrüßen diese schön ausgestattete, wohlfeile Gesamtausgabe der Schriften Roseggers mit aufrichtiger Freude. Rosegger's (Fortsetzung auf folgender Seite.)